



Cet adaptateur secteur AC-LS1 est compatible avec les modèles suivants. DSC-P1/DSC-P2/DSC-P3/DSC-P5/DSC-P7/DSC-P9/DSC-P20/DSC-P30/DSC-P31/DSC-P50/DSC-P51/DSC-P71 Tous les modèles Cyber-shot ne sont pas commercialisés dans tous les pays.

本 AC 电源转接器 AC-LS1 和下列型号兼容。DSC-P1/DSC-P2/DSC-P3/DSC-P5/DSC-P7/DSC-P9/DSC-P20/DSC-P30/DSC-P31/DSC-P50/DSC-P51/DSC-P71 不是在所有国家都能买到 Cyber-shot。

Pour des raisons de production, le nom de modèle inscrit sur l’adaptateur AC-LS1 se termine par une lettre, par exemple, AC-LS1A.

AVERTISSEMENT

Afin d’éviter tout risque d’incendie ou d’électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l’humidité.

L’adaptateur AC-LS1 peut être utilisé de la façon suivante

L’adaptateur secteur AC-LS1 fournit un courant de 4,2 V. Il peut être utilisé pour alimenter un appareil photo numérique, par exemple, ou pour charger une batterie “InfoLITHIUM” (modèle S) sur un appareil photo numérique pourvu d’une fonction de recharge.

Que signifie “InfoLITHIUM”?

La batterie “InfoLITHIUM” est une batterie au lithium-ion qui peut échanger des informations sur la consommation d’énergie avec les appareils électroniques compatibles. Sony conseille d’utiliser une batterie “InfoLITHIUM” avec les appareils électroniques portant le logo **i**InfoLITHIUM.

“InfoLITHIUM” est une marque de commerce de Sony Corporation.

AVERTISSEMENT

Afin d’écarter tout risque d’électrocution, garder le coffret fermé. Ne confier l’entretien de l’appareil qu’à un technicien qualifié.

Le cordon d’alimentation secteur de l’appareil doit être changé par un professionnel uniquement.

Pour les utilisateurs au Canada

ATTENTION
POUR EVITER LES CHOCS ELECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU’ AU FOND.

L'adaptateur secteur AC-LS1 est commercialisé sous deux modèles qui se différencient par la forme de la fiche du cordon d'alimentation secteur.

Remarques sur l’utilisation

Fiche du cordon d’alimentation secteur

L’adaptateur AC-LS1 est commercialisé sous deux modèles qui se différencient par la forme de la fiche du cordon d’alimentation secteur.

Modèle	Forme de la fiche
Modèle pour les Etats-Unis et le Canada	Fiche polarisée
Modèle pour les autres pays	Fiche non polarisée

Modèle pour les Etats-Unis et le Canada: Pour des raisons de sécurité, une lame de la fiche est plus large que l’autre et ne rentre dans la prise que d’une seule façon. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche complètement dans la prise, contactez votre revendeur.

Garantie concernant les enregistrements effectués

Aucune compensation ne peut être accordée par Sony si l’enregistrement ou la lecture ont été impossibles en raison d’un mauvais fonctionnement de l’adaptateur secteur.

Divers

- Une quantité négligeable d’électricité circule dans l’adaptateur secteur tant que celui-ci est branché sur une prise secteur.
- Débranchez l’adaptateur secteur de la prise secteur si vous prévoyez de ne pas l’utiliser pendant longtemps. Pour débrancher l’adaptateur, tirez sur la fiche et non pas sur le cordon d’alimentation.
- N’utilisez pas l’adaptateur secteur s’il est tombé ou a été endommagé, ou si le cordon est endommagé.
- Utilisez l’adaptateur secteur près d’une prise secteur. Vous pourrez débrancher rapidement la fiche de la prise secteur en cas de problème.
- La plaque signalétique indiquant la tension de fonctionnement, la consommation électrique et d’autres infomations électriques se trouve sous l’appareil.
- Évitez que des objets métalliques ne touchent les parties métalliques de l’appareil ou de la plaque de connexion. Un cour-circuit pourrait se produire et endommager l’appareil.
- Veillez à ce que les contacts soient toujours propres.
- Ne pas démonter ni modifier l’appareil.
- Ne pas appliquer de chocs mécaniques à l’appareil ni le laisser tomber.
- Quand l’appareil est utilisé, il devient chaud. C’est tout à fait normal.
- Ne pas laisser l’appareil près d’un récepteur AM, car il perturbera la réception AM.
- Ne pas entreposer l’appareil dans les endroits suivants:
 - extrêmement chauds ou froids
 - poussiéreux ou sales
 - très humides
 - exposés à des vibrations.
- N’exposez pas cet appareil à la lumière directe du soleil, comme sur le tableau de bord d’une voiture, ni à la chaleur d’un appareil de chauffage, car il pourrait être déformé ou ne plus fonctionner.

Précautions pendant l’emploi

Si vous voyagez à l’étranger, n’utilisez pas le chargeur avec un adaptateur de tension (adaptateur portatif). Cela peut provoquer une surchauffe et des dysfonctionnements.

En cas de problème, débranchez l’adaptateur et contactez votre revendeur Sony.

Spécifications

Adaptateur secteur AC-LS1	
Tension d’entrée	100 – 240 V CA, 50/60 Hz, 11 W
Tension de sortie	CC 4,2 V, 1,5 A
Température de fonctionnement	0 °C à 40 °C
Température d’entreposage	–20 °C à 60 °C
Dimensions	Approx. 105 × 36 × 56 mm (l/h/p)
Poids	Approx. 180 g
Accessoire fourni	Cordon d’alimentation (1)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

Raccordement à une prise secteur

Consultez aussi la documentation de l’appareil (appareil photo numérique, etc.) que vous utilisez.
Voir l’illustration.

- Ouvrez le cache de la prise DC IN sur l’appareil photo numérique et raccordez l’adaptateur secteur à la prise DC IN de l’appareil photo numérique.
- Raccordez le cordon d’alimentation à l’adaptateur secteur.
- Raccordez le cordon d’alimentation à la prise secteur.

中文

为生产理由，AC-LS1 将用一字母附加於 AC 转接器机体型号名上，例如，AC-LS1A。

警告

为防发生火灾或触电危险，请勿让本装置淋雨或受潮。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

AC-LS1能作如下利用

AC-LS1 是一 4.2 V 输入功率兼容的 AC 转接器。本转接器能用於接用外部电源用於操作机器（数字静像照相机等），或充电用於给内装有充电功能的数字静像照相机上的 “InfoLITHIUM” 电池组（S 系列）充电。

什么是 “InfoLITHIUM” 电池
“InfoLITHIUM” 是一种锂离子充电式电池组，它可与兼容的视频装置交换其电池消耗数据。Sony 建议您采用 “InfoLITHIUM” 充电式电池组来操作带有 iInfoLITHIUM 标志的视频装置。
“InfoLITHIUM” 是Sony公司的注册商标。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

警告

为了避免触电，请勿打开机壳。维修限找专业人员为您服务。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

型号	插头的形状
美国／加拿大用型号	极化的
其他国家用型号	非极化的

美国和加拿大用型号：插头的两插脚宽度不同而只能以一定的方向插入墙上电源插座，是为安全而设计的。如果不能完全地插入插座时，请咨询购买机器的售店。

美国和加拿大用型号：插头的两插脚宽度不同而只能以一定的方向插入墙上电源插座，是为安全而设计的。如果不能完全地插入插座时，请咨询购买机器的售店。

美国和加拿大用型号：插头的两插脚宽度不同而只能以一定的方向插入墙上电源插座，是为安全而设计的。如果不能完全地插入插座时，请咨询购买机器的售店。

所录内容的保证

如果是因为本机的故障而不能记录或播放时，记录内容概不能获保证。

其他

- 只要 AC 电源转接器还插在墙壁插座上，就会有微量的电流流入 AC 电源转接器。
- 如果长时间不使用机器的话，请从墙壁电源插座上拔下其电源线插头。拔电源线时，请拿住插头拔，切勿拉扯导线。
- 请勿使用损坏了的导线，或线套剥落或损坏的导线。
- 本机应靠近墙上插座使用。如此，可以保证当使用机器中，万一发生不正常现象时，可以很快地从墙上插座拔下电源线插头。
- 标示操作电压，电力消耗等的铭牌位於底面。
- 慎防让金属件接触到装置 的金属部分或连接板。否则可能发生短路而损坏本装置。
- 金属接触点须经常保持清洁。
- 不可分解或改装本装置。
- 别让本装置遭受机械性冲击或掉落地上。
- 在使用中，装置可能变温热。这正常现象。
- 装置须远离开AM收音机，因为它会干扰AM广播收音。
- 不要把装置放在如下状况的地方：
 - 太热或太冷
 - 多尘垢的地方
 - 太潮湿的地方
 - 有振动的地方
- 把本装置放置在可直接照射到太阳的地方例如仪表板上方，或靠近加热装置都可能使本装置变形或发生故障。

使用中须注意

在国外旅行时，不要把电池充电器连到电压转接器（旅行转换器）上。否则可能导致过热或其他故障。

若发生任何故障，请拔下装置电源线并和离您最近的 Sony 经销商联系。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

规格

AC 电源转接器 AC-LS1	
额定输入	100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 11 W
额定输出	DC 4.2 V, 1.5 A
操作温度	0 °C 到 40 °C
保存温度	–20 °C 到 60 °C
尺寸	大约 105 × 36 × 56 mm（宽／高／纵深）
质量	大约 180 g
附带的配件	交流电源导线 (1)

设计和规格有所改变时，恕不另行奉告。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

电源适配器 AC-LS1 的背面。

连接到墙上插座使用

也请阅读所使用装置（例如，数字静像照相机）的使用说明书。**参**看图示。

- 打开数字静像照相机上的 DC IN 插孔盖，把 AC 转接器连接到数字静像照相机上的 DC IN 插孔。
- 将电源线连接到 AC 转接器。
- 将电源线连接到墙上电源插座。

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>